

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

Band: 27 (1949)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

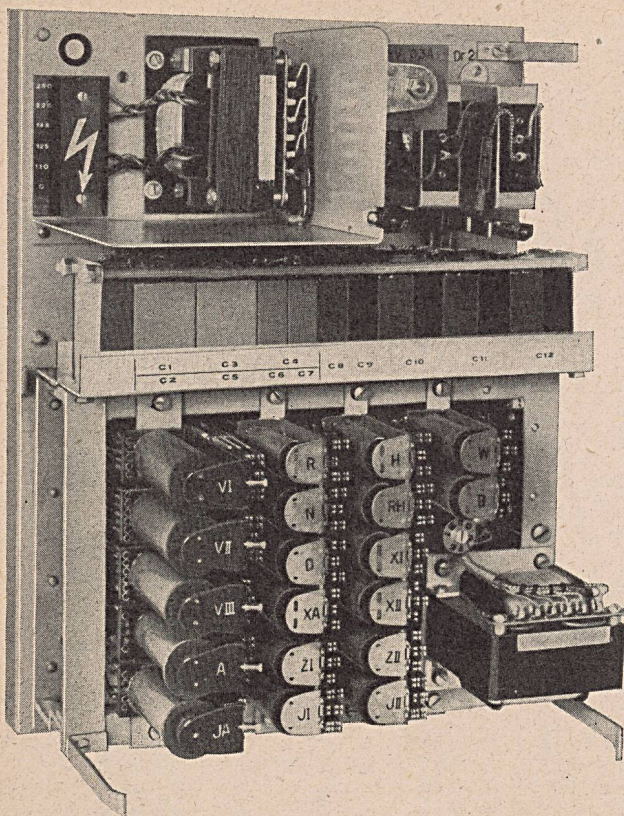
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



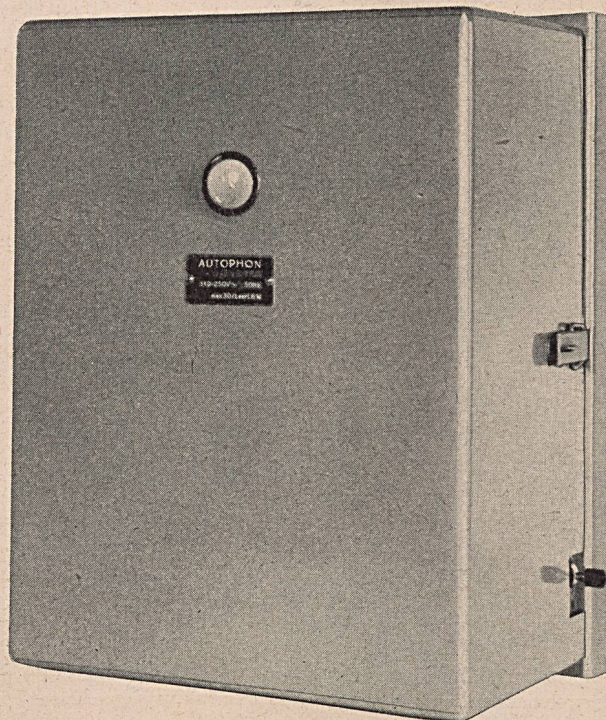
RELAIS-ZENTRALE I/2

DIE MODERNE
VOLLAUTOMATISCHE
KLEINZENTRALE
FÜR **1 AMTSLEITUNG**
UND **2 TEILNEHMER**
MIT RÜCKFRAGE-
MÖGLICHKEIT UND
GESPRÄCHSUMLEGUNG

DIE RELAISZENTRALE

IST BESONDERS
VORTEILHAFT
FÜR TEILNEHMER,
DIE WEITER AUS-
EINANDER LIEGEN

AUTOPHON AG.
SOLOTHURN





**ALBISWERK
ZÜRICH A.G.**

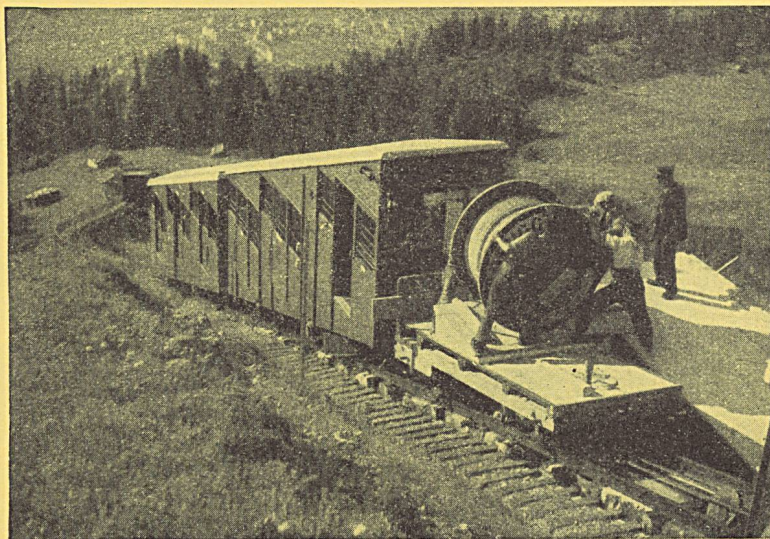
Der sinnreiche Aufbau unserer Telephon-Apparate ist das Ergebnis langjähriger Erfahrung. Albis-Stationen sind formschön, betriebssicher und angenehm zu bedienen.



Chefstation für den Anschluss von 8 Amts- oder Hausleitungen

VERTRETEN DURCH: SIEMENS ELEKTRIZITÄTS-ERZEUGNISSE A.-G., ZÜRICH, BERN, LAUSANNE

KABELWERKE BRUGG AG.



Transport eines Telephonkabels Davos-Parsenn für die Schweiz. Telephonverwaltung

BLEIKABEL

aller Art für

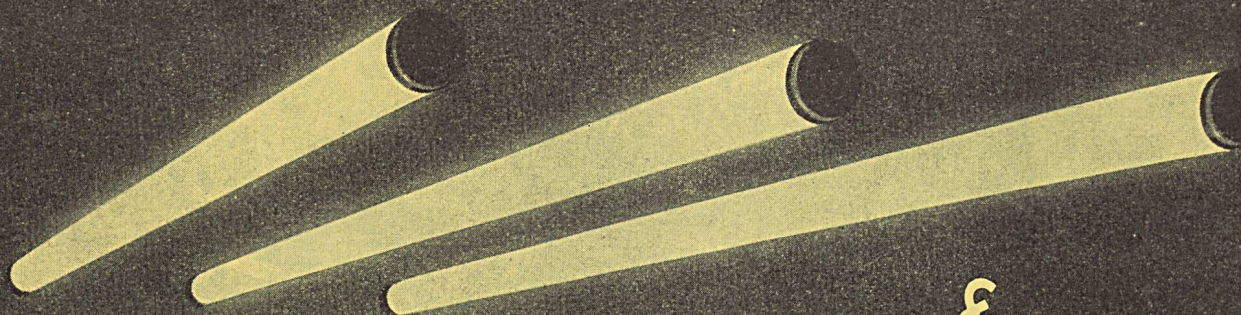
Stark- u. Schwachstrom

©

TRU-LAY-BRUGG- DRAHTSEILE

für alle Anwendungsgebiete

©



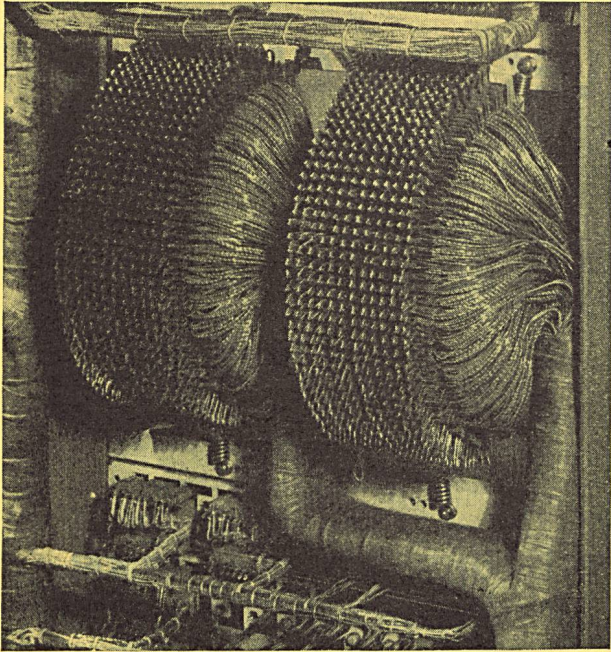
SIEMENS

LICHTTECHNIK

Wirtschaftliche und
moderne Industriebeleuchtung

Beratung und Projektierung

SIEMENS E. AG. ZÜRICH, LÖWENSTRASSE 35, TELEPHON 253600



Apparate- und Verteilerdraht nach PTT-Vorschriften



Beratung in allen Fragen
der Elektro-Isolation

TELEPHON (061) 7 11 91

Soflex

INSTALLATIONS-, SCHALTAFEL- UND SCHALTDRAHT

mit den mechanisch guten Eigenschaften der alterungsbe-
ständigen Soflex-Isolation

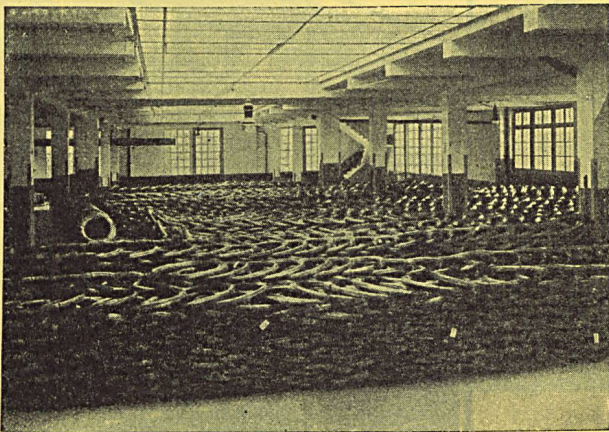
Hohe Flexibilität und grosse Dehnungsfähigkeit ; platzsparend

Isolen

DER NEUE STATIONSdraht R, TYPE J-47 FÜR TELEPHONANLAGEN

Unempfindlich gegen Wasser, Feuchtigkeit und chemische
Einflüsse. Von der PTT, gestützt auf die guten Prüfungsergeb-
nisse, zur Verwendung für Amts- und Hauszentralen bewilligt

**SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE
BREITENBACH**



Telephon-Bronze-Draht, versandbereit

Bronze-Drähte

in Speziallegierungen für Telefonleitungen

Spezialbronze

in Blechen und Bändern für Relaisfedern

Messing-Streifen

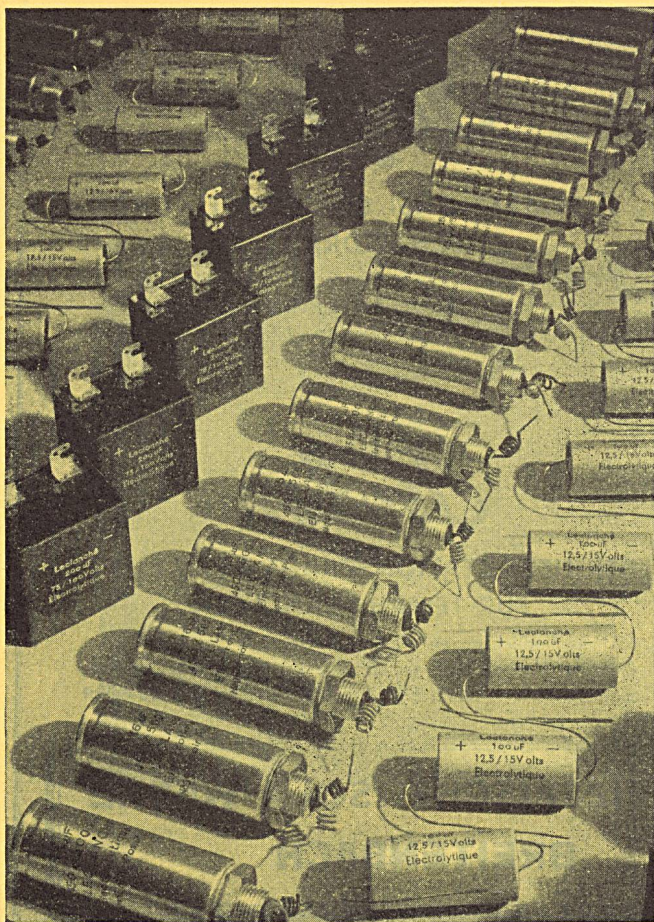
für Telephongabeln und -glocken

Bimetalle

für Thermostate

Schweizerische Metallwerke Selve & Co., Thun

Telephon (033) 2 38 21



LECLANCHÉ S.A. YVERDON

ELEKTROLYT- UND PAPIER- KONDENSATOREN

Block- und Zylinder-
Ausführung

für jede Anwendung in der
Telephon- und Radiotechnik

BLEI- UND CADMIUM-NICKEL- AKKUMULATORENBATTERIEN

NASS- U. TROCKENELEMENTE FÜLLELEMENTE



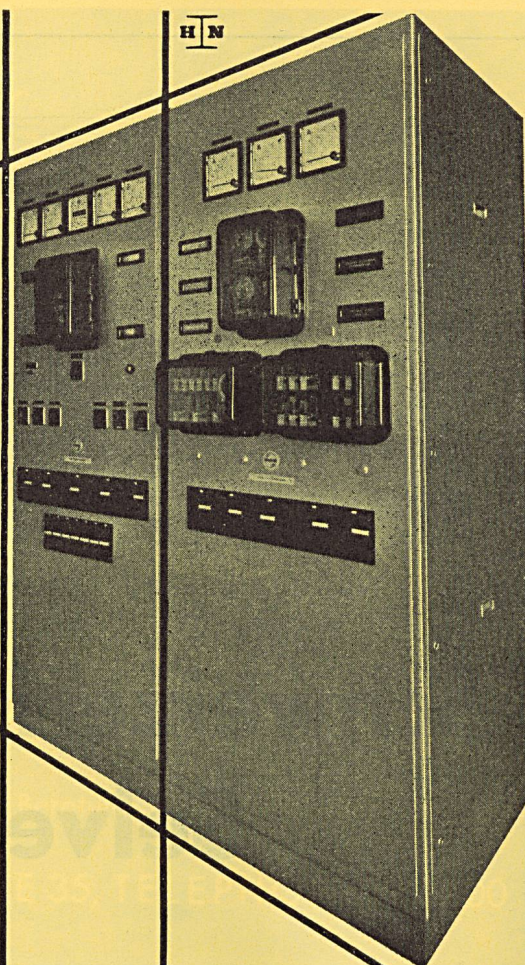
PHILIPS

Stromversorgungs-Anlagen

Vollautomatischer Betrieb
zusammen mit einer Akku-
mulatoren-batterie. Regu-
lierte Gleichspannung \pm
2% bei Netzspannungs-
schwankungen von \pm 10%.
Frequenzänderungen von
 \pm 5% und Belastungs-
schwankungen von 0 bis
10 Amp.

für die Speisung von Telefonieverstärker- und Träger-
frequenz-Anlagen, sowie für andere Zwecke mit hohen
Anforderungen an Spannungs Konstanz und Betriebs-
sicherheit.

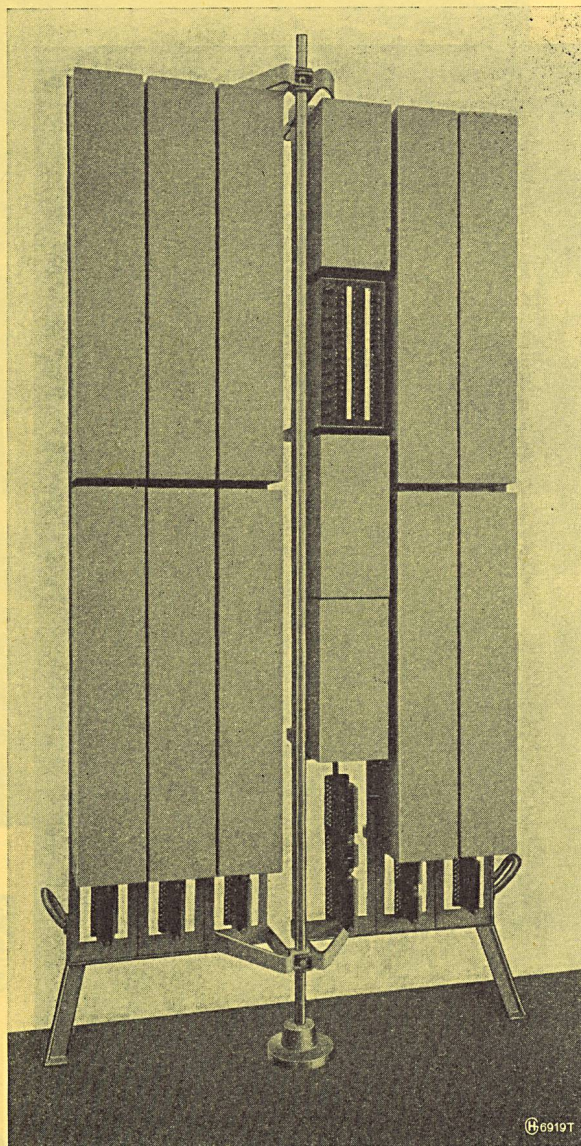
PHILIPS AG ZÜRICH





Verseilen eines Telephonkabels

Câbles Cortailod



Automatische Haus-Telephonanlage V/30

Ausbaubar von 2 Amtsleitungen und 20 Teilnehmeranschlüssen auf 5 Amtsleitungen und 30 Teilnehmeranschlüsse. Personensuchanlage für 13 Suchsignale auf Wunsch

Hasler^{AG}Bern
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK